

# TIPS FÜR TRABANT FAHRER



PREUMANT PIT



  
VEB  
CHEMIE  
HANDEL

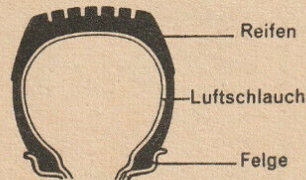
PORIKYS



VEB CHEMIE HANDEL

### Werter „Trabant“-Fahrer!

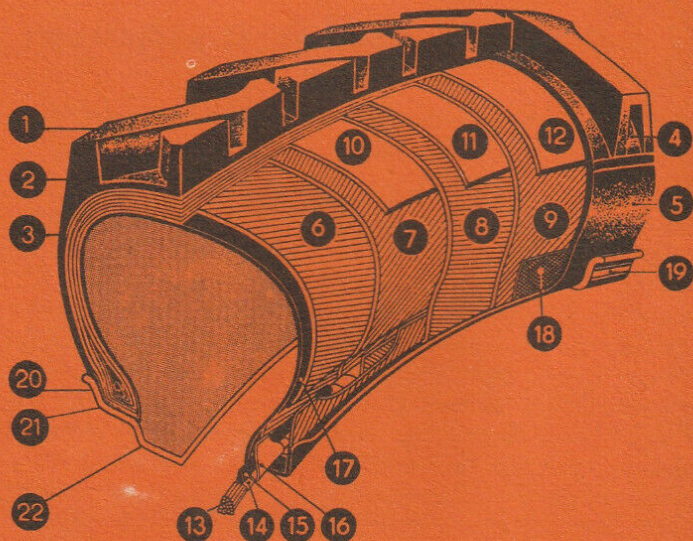
Sie fahren einen PKW „Trabant“ und sind selbstverständlich daran interessiert, daß Ihr Fahrzeug möglichst lange in einem guten Fahrzustand bleibt. Sie möchten verkehrssicher und unfallfrei fahren, die Kosten für Ihr Fahrzeug niedrig halten, jedoch einen gewissen Fahrkomfort nicht vermissen. Wir möchten Ihnen dabei behilflich sein und Ihnen einige Tips geben, daher lenken wir Ihre Aufmerksamkeit auf die PNEUMANT-Bereifung Ihres Wagens. Sie müssen wissen, daß die Einsatzfähigkeit, die Verkehrssicherheit und der Fahrkomfort Ihres „Trabant“ nicht zuletzt vom Zustand der **PNEUMANT-BEREIFUNG** abhängen. Die Reifen Ihres „Trabant“ sind ein kompliziertes Gebilde aus verschiedenen Werkstoffen (Gummi, Textilien, Draht, Zusatzstoffe usw.), die in technologisch ausgereiften Verfahren in den Werken der PNEUMANT-Reifenindustrie zu einem Ganzen zusammengesetzt werden. Vergessen Sie nie, daß die PNEUMANT-Reifen Ihres Fahrzeugs **das** Bindeglied zwischen Fahrzeug und Fahrbahn sind!



PKW-Reifen mit Luftschlauch



Schlauchloser PKW-Reifen



**ZUSAMMENSETZUNG  
EINES REIFENS**

- |                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| 1 Laufflächenprofil | 12 Puffer (Polster) |
| 2 Protektor         | 13 Drahtkern        |
| 3 Seitengummi       | 14 Wulstgewebe      |
| 4 Seitenprofil      | 15 Kerngummi        |
| 5 Walkzone          | 16 Wulstfahne       |
| 6 erste Gewebelage  | 17 Gummiseele       |
| 7 zweite Gewebelage | 18 Seitenband       |
| 8 dritte Gewebelage | 19 Felge            |
| 9 vierte Gewebelage | 20 Felgenhorn       |
| 10 Kappe            | 21 Felgenschulter   |
| 11 Kappe            | 22 Felgentiefbett   |

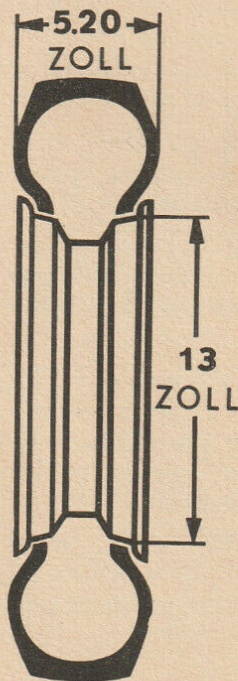
**BESTANDTEILE  
EINES REIFENS**

- |                             |
|-----------------------------|
| Naturkautschuk              |
| Künstlicher Kautschuk       |
| Weichmacher                 |
| Harz                        |
| Zinkweiß                    |
| Ruß                         |
| Alterungsschutzmittel       |
| Vulkanisationsbeschleuniger |
| Schwefel                    |
| Cord                        |
| Kreuzgewebe                 |
| Wulstdraht                  |



**PNEUMANT**

Ihr „Trabant“ ist mit **PNEUMANT-REIFEN** der Dimension (Größe)



5.20 – 13

ausgerüstet.

Diese Größenordnung kommt wie folgt zustande:

Für PNEUMANT-Reifen der Dimension 5.20 – 13 schreiben die PNEUMANT-REIFENHERSTELLER folgenden Luftüberdruck (kp/cm<sup>2</sup>) vor:

bei kp pro Rad	Luftüberdruck (kp/cm <sup>2</sup> )
210	1,2
230	1,3
250	1,4
260	1,5
275	1,6
290	1,7

Diese von der PNEUMANT-REIFENINDUSTRIE vorgeschriebenen Luftdruckwerte sollen bei vorwiegenden Fahrten auf Autobahnen um  $0,2 \text{ kp/cm}^2$  überschritten werden. (Dabei ist zu beachten, daß diese Daten nur für PNEUMANT-REIFEN gelten, da auch andere Reifenfabrikate dieser Abmessung auf dem Markt sind.)

Bei voller Belastung mit 4 Personen und Gepäck benötigen die PNEUMANT-Reifen Ihres „Trabant“ zur vollen Ausnutzung der Leistungsfähigkeit, zur Verkehrssicherheit und zur Erhaltung der Erneuerungsfähigkeit einen Luftüberdruck ( $\text{kp/cm}^2$ ) von:

Limousine  $1,4 \text{ kp/cm}^2$  vorn und  $1,4 \text{ kp/cm}^2$  hinten  
Universal  $1,4 \text{ kp/cm}^2$  vorn und  $1,6 \text{ kp/cm}^2$  hinten

Überprüfen Sie den Luftüberdruck in den Reifen Ihres Fahrzeuges regelmäßig, mindestens jedoch einmal in jeder Woche und grundsätzlich vor Antritt einer größeren Fahrt.

Achten Sie darauf, daß die Reifen Ihres Wagens eine **gleichmäßige** Profilabnutzung auf den Laufflächen aufweisen.

Ungleichmäßige, einseitige Laufflächenabnutzung, Auswaschungen, Schleifstellen und dergleichen entstehen durch Fehler am Fahrzeug (Lenkung, Radlauf, Bremsen) oder durch falsche Fahrweise bzw. durch zu geringen oder zu hohen Luftüberdruck.

Nutzen Sie die Vorteile der Reifenerneuerung! Wenn ein Reifenprofil bis auf 1 bis 2 mm abgefahren ist, sollten Sie die Karkasse (abgefahrener Reifen) zur REIFENERNEUERUNG geben.

REIFENERNEUERUNGEN sind kein Notbehelf! ERNEUERTE REIFEN helfen Ihnen und unserer Volkswirtschaft, Kosten und Material zu sparen. Mit ERNEUERTEN REIFEN können Sie durchaus NEUREIFEN-LAUFLEISTUNGEN erzielen. Nutzen Sie den Kundendienst des VEB CHEMIEHANDEL!

Wenden Sie sich an unsere ERNEUERUNGS-ANNAHMESTELLEN!



**Reifen II. Wahl** sind wie Reifen I. Wahl ohne Einschränkung der Betriebs- und Verkehrssicherheit einsatzfähig. Sie weisen jedoch gewisse äußere Mängel auf, die die Lebensdauer der Reifen mindern können.

**Reifen II. Wahl** werden gekennzeichnet durch Farbstempel „II. Wahl“, Reifen, Luftschauch und Felge bilden eine Einheit, die nur dann voll leistungsfähig ist, wenn alle Bereifungselemente in Größe und Form zueinander passen.

Lassen Sie Ihre Reifen vor der Montage auswuchten! Belasten Sie die Reifen nicht ständig bis zur Grenze ihrer Tragfähigkeit!

# GARANTIE

Ab sofort werden Kundenreklamationen über PNEUMANT-Bereifungen direkt vom zuständigen VEB Chemiehandel bearbeitet. Für Sie ergeben sich daraus folgende Vorteile:

1. Es entfällt der Versand zum Reifenwerk.
2. Der Reklamationsdienst befindet sich in Ihrem Bezirk.
3. Die Bearbeitungszeit für Reklamationen ist wesentlich verkürzt.
4. Bei anerkannten Reklamationen erfolgt der Umtausch sofort!

Beachten Sie bitte, daß der GARANTIEZEITRAUM für Ihre PNEUMANT-Reifen vom Zeitpunkt des Kaufes an 2 Jahre beträgt!

Die Leistung erfolgt vorzugsweise durch Ersatzlieferung, Kaufpreisminderung oder Nachbesserung. Sie umfaßt u. a. die nachgewiesenen unmittelbaren Demontage- und Montagekosten nach den Regelpreisen für das Vulkanisierhandwerk.

Soweit es sich um Auslaufgrößen handelt, wird Nachbesserung bzw. Minderung gewährt.

Bei anerkannten Reklamationen wird kostenlos Ersatz geliefert, wenn der Laufflächenabrieb nicht mehr als 20 Prozent der ursprünglichen Profiltiefe beträgt. Bei anerkannten Reklamationen steht Ihnen wahlweise das Recht auf Minderung bzw.

Nachbesserung zu. Bei Überschreitung des Profilabnutzungsgrades von 20 Prozent übernimmt der Reifenhersteller innerhalb des Garantiezeitraumes die Ersatzlieferung unter Berechnung entsprechender Abnutzungsätze, die von Ihnen zu erstatten sind. Ist die Karkasse des Reifens jedoch so beschädigt daß sie nicht mehr entsprechend TGL 20 682 Blatt 1 in die Gebrauchswertklasse 1 eingestuft werden kann und diese Beschädigung nicht vom Hersteller zu vertreten ist, so erhöht sich der angeführte Abnutzungsatz um 15 Prozent.

Für die Berechnung der Abnutzungsbeträge gilt die ursprüngliche Profiltiefe  $\div$  1 mm. Die Messungen erfolgen an der am stärksten abgenutzten Stelle der Lauffläche.

Für Luftschläuche erfolgt die Garantieleistung innerhalb des Garantiezeitraumes ohne Berechnung der Abnutzungsbeträge. Bei Ersatzleistung geht die beanstandete Bereifung in die Rechtsträgerschaft bzw. in das Eigentum des VEB Chemiehandel über. Reifen, für die ein Garantieanspruch erhoben werden soll, sind dem zuständigen Chemiehandel franko einzusenden. Der Sendung ist ein ausgefüllter und unterzeichneter Fragebogen (zu erhalten beim zuständigen VEB Chemiehandel), der Kassenzettel (oder ein anderer Nachweis des Zeitpunkts der Lieferung bzw. des Kaufes) sowie die Reifen-Nr. beizufügen.



## Zuständig für die Bezirke:

**Rostock  
Schwerin  
Neubrandenburg**

**VEB Chemiehandel Rostock**  
27 Schwerin  
Gosewinkler Weg 35a  
Tel. 55 01

**Berlin  
Frankfurt (Oder)**

**VEB Chemiehandel Berlin**  
1134 Berlin-Lichtenberg  
Hauptstraße 9-13  
Tel. 55 53 41

**Potsdam  
Cottbus**

**VEB Chemiehandel Potsdam**  
1502 Potsdam-Babelsberg  
Gartenstraße 42  
Tel. 7 68 81

**Magdeburg**

**VEB Chemiehandel Magdeburg**  
301 Magdeburg-Rothensee  
Havelstraße 2  
Tel. 241

**Halle**

**VEB Chemiehandel Halle**  
402 Halle (Saale)  
Grenzstraße 15  
Tel. 3 81 01

**Leipzig**

**VEB Chemiehandel Leipzig**  
701 Leipzig  
Berliner Straße 18-20  
Tel. 29 30

**Erfurt  
Gera  
Suhl**

**VEB Chemiehandel Erfurt**  
501 Erfurt  
Löberstraße 39-41  
Tel. 5 14 71

**Dresden**

**VEB Chemiehandel Dresden**  
8029 Dresden  
Hamburger Straße 88d  
Tel. 8 70 61

**Karl-Marx-Stadt**

**VEB Chemiehandel Karl-Marx-Stadt**  
9124 Neukirchen (Erzgebirge)  
Feldstraße 1  
Tel. 3 72 44

